

GVicente
dir. José Camões
Cananea

Este auto que adiante se segue fez o autor por rogo da muito virtuosa e nobre 079
senhora dona Violante, dona abadessa do muito louvado e santo convento do
mosteiro de Oudivelas, a qual senhora lhe pediu que por sua devação lhe fizesse
um auto sobre o evangelho da Cananea. Primeiramente, entram três pastoras: a
primeira per nome Silvestra lei de natureza, a segunda lei de escritura per nome
Hebrea, a terceira lei de graça per nome Veredina. Foi representado na era do
Senhor de mil quinhentos e trinta e quatro anos.
Entra Silvestra lei de natureza, cantando: 079c

Serra que tal gado tem
não na subirá ninguém.

- Falado: Eu sam lei de natureza
e hei per nome Silvestra
das gentes primeira mestra 5
que houve na redondeza.
Dos gentios sam firmeza
e por pastora me tem.
- Canta: Nam a subirá ninguém 10
serra que tal gado tem.
- Falado: Assi que ando a pastorar
cem mil bandos de veados
porque os gentios são gados
mui esquivos de guardar 15
e tão bravos de apriscar
que a serra que os tem
- Canta: nam a subirá ninguém
serra que tal gado tem.
- Falado: Quando os quero assessegar
logo cada um tresmonta 20
de um só Deos não fazem conta

GVicente
dir. José Camões
Cananea

	senão correr e saltar. Todo seu bem é honrar diversos deoses que tem com que lágrimas me vem.	25
Canta:	Serra que tal gado tem não na subirá ninguém.	
Entra Hebrea	lei d'escritura e diz:	079d
	Que gado guardas aqui nesta fragosa espessura?	
Silvestra	Guardo per lei de natura meu gado mas vejo em ti que tu és lei d'escritura.	30
Hebrea	Sam pastora de Judea nacida em Monte Sinai e o meu nome é Hebrea.	35
Silvestra	E o teu gado onde vai?	
Hebrea	Sempre paze em mesa alhea.	
	E sabes que gado é? Tudo raposos e lobos e eu te dou minha fé que é a mais falsa relé que há i nos gados todos. Nunca m'ouvirão cantar que meu gado é tão erreiro que sempre o verás andar dum pecar em outro pecar de cativo em cativo.	40
	Que cante nam há porquê com leones et dracones nem prazer nunca me vê e se ãa hora canto é Super flumina Babilonis	45
		50

GVicente
dir. José Camões
Cananea

	depois vou-me a Jeremias e lamentamos a par e os prantos de Isaías estas são as alegrias que meu gado anda a buscar.	55	
Silvestra	Nam menos quebre os sentidos com meus veados diversos.		
Hebrea	Isso são gados perdidos os meus foram escolhidos e fizeram-se perversos. Os patriarcas primeiros eram gados celestiais ovelhas santos carneiros e os d'agora lobos tais.	60 65	
	Pois tem em mim ãa pastora que nunca foi outra tal.		080a
Silvestra	Nego eu essa por agora.	70	
Hebrea	Oh se tu quisesses ora fazer-te minha igual.		
Silvestra	Mas melhor em terdes grandeza.		
Hebrea	Cal-te que não dizes nada que eu sam per Deos espirada e tu pola natureza.	75	
Silvestra	Parece esta que cá vem lei de graça santa e benta.		
Hebrea	Ela assi o representa segundo a graça que tem mas de ti valho eu setenta.	80	

Vem a lei de graça per nome Veredina e diz cantando:

GVicente
dir. José Camões
Cananea

Serranas nam hajais guerra
que eu sam a flor desta serra.

- Falado: Oh que malhada e que gado
e que tempo e que pastora 85
por sempre seja louvado
um só Deos que no céu mora
ele m'enviou agora
das alturas cá em terra
- Canta: pera ser flor desta serra 90
serranas nam hajais guerra.
- Falado: Ovelhas e cordeirinhos
é o meu gado maior
muito humildes e mansinhos 95
e pacem polos caminhos
e montes do redentor.
Ele é sũmo pastor.
- Canta: E vós escusai a guerra
que eu sou a flor desta serra.
- Falado: Outra mais alta pastora 100
anda na serra preciosa
emperatrix gloriosa
principal minha senhora. 080b
Esta dos anjos se adora
santa rainha na terra. 105
- Canta: E me fez frol desta serra
serranas nam hajais guerra.
- Falado: Eu repasto suas cordeiras
virgens e marterizadas
que leixam frescas ribeiras 110
e as mundanas ladeiras
por serem sacrificadas.

GVicente
dir. José Camões
Cananea

	Vós outras sois já acabadas por demais é vossa guerra.	
Canta:	Que eu sam a flor desta serra serranas nam hajais guerra.	115
Falado:	Nam é já tempo de vós porque o tendes já comprido e se abriram os céus e lembrou-se o senhor Deos do que tinha prometido e compria inteiramente como eternal verdade com Abraão sua semente no mesmo tempo presente porque foi sua vontade.	120 125
Hebrea Veredina	Como? Vindo é o messias? Já veio e anda pregando insinando e declarando as divinas profecias.	130
Hebrea Veredina	Isso estava eu esperando. Assi que a lei de graça há de ter todo o cuidado pastora mor de seu gado isto é per força que eu faça pois vosso giro é passado.	135
	Na somana que passou pera mais me confirmar Satanás mesmo o tentou polas vias que levou com Adão no seu pomar. E ficou tão compreendido do alto saber eterno ei-lo vem que anda fogido	140

080c

GVicente
dir. José Camões
Cananea

porque há de ser escozido dos algozes do inferno.	145
Satanás Como rapaz escolar que lh'esqueceu a lição e sabe que lhe hão de dar assi sei que hei d'apanhar desta vez um estirão. Nam porque tenham rezão se for nisto porque eu tentei a Cristo com muita arte e descrição mas nam me há de valer isto.	150 155
Hei de haver tanta pancada porque o nam venci de feito tanta negra tiçoada que nunca foi embaixada recebida de tal jeito. E segundo o demo é feito vejo aosadas estas barbas depenadas e os cabelos a eito e as orelhas cortadas.	160 165
Porém nossas hierarquias que culpa me dão aqui se hoje faz oito dias fui um gigante Golias mas topei com el rei David? De temor nam lhe fogi nem fiz falha em cometer a batalha nem ficou nada por mim mas nam presto nemigalha.	170 175

GVicente
dir. José Camões
Cananea

Pude eu melhor pelejar? Pude eu melhor resistir? Pude eu mais negociar?		
Que mais se pode arguir na matéria d'enganar?	180	
Comecei-lhe de armar per cortesia com piadosa hipocresia		080d
cuidei de o derribar per este erro que sabia.	185	
Ora pois desta feição lutei ousado e manhoso que culpa me poerão ir topar com Antenhão	190	
Hércules mui façanhoso? Porém é tão riguroso Lucifer		
que nam quer senam o que quer como menino mimoso e a mim nam m'há de crer.	195	
Vem Belzebu e diz: Como andas desassossegado nam sei que diabo hás que esta somana nam vás ter a nosso povoado	200	
nem sabemos onde estás.		
Satanás Eu nunca nas horas más fui d'esperto ter com Cristo no deserto mas dêz que eu sou Satanás	205	
nam me vi em tal aperto.		
Belzebu Como foi teu vencedor? Satanás Eu fiz-me pobre barbato mas é tam grão sabedor		

GVicente
dir. José Camões
Cananea

	que me conheceu melhor que eu conheço o meu sapato. E ainda que feito pato eu lá fora nem convertido em mulato como o rato sente o gato me sentira logo ess'hora.	210 215	
Belzebu	E se é bom ver sem candea é cousa bem enovada mas meu espírito recea porque tenho atormentada a filha da Cananea. E se ele é dessa vea o cavaleiro deitar-m'-á como a sendeiro ũa solta e ãa pea morrerei em palheiro.	220 225	081a
	Porque a mãe anda apressada pera o ir logo buscar e eu quero lá tornar que a minha demoninhada há de ser má de curar.	230	
Satanás	Se sua mãe acabar que ele queira eu nam te vejo maneira e se te ele i achar terás infinda canseira.	235	
Belzebu	Irmão queres ir comigo?		
Satanás	Vai tu eramá pera ti que eu nam posso ir contigo que bem m'abasta o perigo em que domingo me vi. Ele há de vir per aqui	240	

GVicente
dir. José Camões
Cananea

	de rondom pera Tiro e Sidom quero ver que faz per i este famoso leão.	245	
Belzebu	Eu vou ora atormentar a filha da Cananea e quem a de mim livrar fará dum rato balea e fará secar o mar.	250	
Satanás	Vai tu qu'eu hei d'espreitar alguns dias se será este o messias ou o Deos que há d'encarnar como escreveu Isaías.	255	
	Porque Abraão na verdade nem Elias nem Moisés nam foram da santidade nem poderio que este tem nem com grande quantidade.	260	081b
Belzebu	Falas à tua vontade eramá se tu isso dizes lá mau caminho levava o abade.	265	
	Vem Cristo e com ele seis apóstolos: sam Pedro, sam João, sam Tiago, sam Felipe, santo André, sam Simão, e diz sam Tiago:		
	Irmãos cumpre-nos saber como havemos de orar e quando houvermos de rezar que havemos de dizer pera nos aproveitar. E pera se isto alcançar do redentor	270	

GVicente
dir. José Camões
Cananea

	seja Pedro embaixador e enquanto ele falar adoremos ao senhor.	275	
Sam Pedro	Toda esta congregação poderoso rei sem par te pede com devação que os ensines a orar. E chorando que dirão porque estão na região de inorantes simpreses principiantes perguntam por onde irão como novos mareantes.	280 285	
	E que é o que pediremos quando houvermos de rezar e em que tempo rezaremos e as horas e o lugar e todos estes extremos assi que nos socorremos per tal via à tua sabedoria que nos dê o que nam temos.	290	081c
Cristo	A justa e boa petição traz bom despacho consigo mas bento é o barão que reza com coração e com alma e com sentido. Que o rezar nam é ouvido nem é nada sem alma estar inflamada e o espírito transcendido na devindade sagrada.	295 300	

GVicente
dir. José Camões
Cananea

Panem nostrum cotidianum da nobis hodie et dimitte nobis debita nostra sicut et nos dimittimus debitoribus nostris, et ne nos inducas in tentationem sed libera nos a malo. Amen.

Direis mais nesta oração
sempre com espírito atento 335
e com pronta devação:
faze-nos mercê do pão
de nosso sustentamento.
Porque o certo mantimento
mais facundo 340
nam se cria cá em fundo
nem à neve nem ò vento
nem na terra nem no mundo.

E pedi-lhe filhos mais
com choros do coração 345
que vos dê ùa quitação
das dívidas em que lhe estais
de vossa condenação.
Isto com tal condição
lho pedireis 350
que assi perdoareis
os males que vos farão
e senam nam no espereis.

E com gemente tenção
lhe haveis filhos de pedir 355
que vos nam leixe cair
em nenhũa tentação
que vos possa destruir.
Ca nam podeis resistir
às tentações 360
sem Deos que vence os dragões

082a

GVicente
dir. José Camões
Cananea

	que vos querem destruir per engano os corações.		
	E mais pedi per final humildosos e devotos como a padre general que nos perigos inotos vos livre de todo o mal.	365	
Vem a Cananea cantando:	amercea-te de mi. Senhor filho de David amercea-te de mi.	370	Senhor filho de David
Falado:	Que minha filha é tentada d'espritos que nam tem cabo e minha casa assombrada minha câmara pintada de figuras do diabo. De mal tão acelerado quem se livrará sem ti?	375	
Canta:	Senhor filho de David amercea-te de mi.	380	
Falado:	Triste mulher que farás? Tanta pena quem ta deu? Ó inferno que fiz eu que mandaste a Satanás que m'esbulhasse do meu? Como esbulhada do seu socorrer me venho a ti.	385	
Canta:	Senhor filho de David amercea-te de mi.	390	
Falado:	Tem os seus braços torcidos os olhos encarniçados os cabelos desgrenhados		082b

GVicente
dir. José Camões
Cananea

	seus membros amortecidos dá gritos faz alaridos e o socorro está em ti.	395
Canta:	Senhor filho de David amercea-te de mi.	
Falado:	Mostra aqui teu poderio manifesta tua grandeza e exalça teu senhorio salva-me no teu navio no mar de tanta tristeza pois é sobre natureza este mal. Pois que te vi	400
Canta:	senhor filho de David amercea-te de mi.	405
Sam Tiago	Ó senhor por piedade escuta aquela mulher pois tens de propiedade com muito boa vontade receberes quem te quer. E o que te requerer lhe concede	410
	nam olhes seu merecer mas vê bem o que te pede se se pode conceder.	415
Sam João	Senhor a tua clemência pertence aos atribulados esta dona com seus brados chama à tua providência que é mãe dos desconsolados. Sejam senhor inclinados teus ouvidos a seus prantos e gemidos	420
		425

GVicente
dir. José Camões
Cananea

por que sejam consolados
e seus danos socorridos.

Sam Pedro	Eu creo que és pastor e os humanos teu gado e o lobo é o diabo seu contraíro e matador. E pois te mata senhor esta ovelha encrina-lhe tua orelha que segundo seu clamor algum anjo a aconselha.	430 435	082c
Cristo	Eu nam sam cá enviado per piadoso nivel senam socorrer ao gado que pereceu no montado das ovelhas de Israel. Por este vesti burel de vil terra e nam por gado de serra que pace feno enfiel sem querer sentir que erra.	440 445	
Cananea	Senhor nam hei de cansar pois al nam posso fazer tu queiras-me perdoar porque t'hei d'emportunar e tu m'hás de socorrer. Nam que por meu merecer tal confio mas peço a teu senhorio que me outorgue o seu querer pois creo o teu poderio.	450 455	

GVicente
dir. José Camões
Cananea

Sam Tiago Oh que fé e que fervor
e que esforçada vontade
bem merece a pecador
que alcance algum favor 460
de tua sũma piedade.
Mostra a santa majestade
e perfeição
nas províncias de Canão
e toda a geralidade 465
dos demónios pasmarão.

082d

Belzebu Oh quem vos mete senhores
em rogardes por ninguém?
Que quando rogardes bem
por vós outros pecadores 470
ficareis ainda aquém.
Que vos vai ou que vos vem
pois d'ab enício
assombrar é meu ofício
e taxados quais e quem? 475

Sam Pedro Ó maldito Belzebu
quem te deu a ti poder
que atormentasses tu
nenhum homem nem mulher
sem ter direito nenhum? 480

Belzebu Senhores santos benditos
i há planetas vesíveis
há i outras envisíveis
que pertencem aos spritos
e causam cousas terríveis. 485

Qualquer que nascer sojeito
à maldita conjunção
sem nenhũa apelação
nem estilo de direito

GVicente
dir. José Camões
Cananea

pertence à nossa prisão 490
assi como quem nascer
na conjunção desestrada
em que pecou Lucifer.

E quem nasceu na hora tal 495
e planeta em que pecaram
os judeus quando adoraram
o bezerro de metal
pera nossos se geraram.

Também quem nascer no fito 500
da conjunção em que cuido
que afogou o mar Ruivo
os cavaleiros do Egipto
são nossas almas e tudo. 083a

Também é de nossa alçada 505
toda a pessoa nascida
na conjunção celerada
que Sodoma foi queimada
e Gomorra sovertida.

E é perdido também 510
todo o que nacido for
na conjunção do itém
em que com bravo furor
el rei Nabucodenusor
destruiu Jerusalém.

E esta moça de Canão 515
e filha desta senhora
foi nascer na conjunção
que reinava a nossa hora.

E pois vós rogais por ela 520
a vosso mestre que eu temo
eu vou chamar outro demo

GVicente
dir. José Camões
Cananea

- e entraremos outros nela
e veremos este extremo.
E vós Cristo nam deveis
pois dizem que sois eterno 525
agravar o santo inferno
nem quebrantar suas leis
e seu sagrado caderno.
- Sam Pedro Oh que parvo pregador
oh que falsa estrolomia 530
que mau siso de doutor
que ignorante sabedor
e que douda fantasia.
Ó mestre da vaidade
tu nam sabes que és cativo 535
e escravo da trindade?
Quem te deu ter potestade
sobre nenhum corpo vivo?
- Belzebu Nam dizem que o espírito santo
falava dentro em David 540
e dos profetas assi?
Por que nam farei outro tanto
nos que tenho pera mim? 083b
E Deos padre nam assombrava
a Moisés com terremoto 545
cada vez que lhe falava?
Quant'eu vi que assombrava
com temores seus devotos.
- Sam Pedro Tu queres ser igualado
com Deos sūma das grandezas? 550
Como és desavergonhado
triste maldito austinado
cheo de vãs sotilezas.
Nam lhe ouçamos vaidades

GVicente
dir. José Camões
Cananea

	vá falar com quem quiser porque em lhe responder honramos suas maldades e isso é o que ele quer.	555	
Cananea	Ó senhor escuta a triste de todo emparo estrangeira já senhor viste e ouviste em que desastre consiste a dor de minha canseira. Nam abasta atormentada minha filha e minha dor ferida escalavrada mas agora ameaçada pera cada vez pior?	560 565	
Sam João	Suplicamos-te senhor que hajas dela piedade.	570	
Cristo	Já vos falei a verdade meu padre me fez pastor do gado da sua vontade das ovelhas de Jacob que procedem de Abraão. E dos povos de Canão ninguém haja deles dó fazei conta que cães são.	575	
	Como aos filhos consentis que lhes tire o mantimento polo dar aos cães cevis? Injusta cousa pedis com vosso requerimento.	580	083c
Cananea	Eu digo senhor que si nam tenho disso querela confesso que sou cadela	585	

GVicente
dir. José Camões
Cananea

e de cadela nasci
e sou mais perra que ela.

E porém as cachorrinhas
c'os cães deste teor 590
e os gatos e galinhas
se fartam das migalhinhas
da mesa de seu senhor.

Quanto mais os seus manjares
que és padre das companhas 595
fartas montes e montanhas
e desertos e lugares
até bichos e aranhas.

Com glória mui sem trabalho
fartas os mares e rios 600
e as ervas de rocios
e os lírios de orvalho
nos lugares mais sombrios.

Ó criador liberal
que lá nos bosques perdidos 605
tens os bechinhos providos
e a mim só por meu mal
os emparas escondidos.

Pleni sunt celi et terra
majestatis gloria tua 610
pois inda que seja perra
nam me leixes tu tão nua
nesta triste e cruel guerra.

Que se há remédio sem ti
eu nam o posso entender 615
e se t'esquivas de mim
que escomungada nasci
quem outrem pode absolver?

GVicente
dir. José Camões
Cananea

	Ó tisouro de prazeres e esperanças merecidas polos teus santos poderes te peço senhor das vidas que tu nam me desesperes. E se por ser Cananea e filha de perdição desprezas minha oração a mísera anima mea onde achará redenção?	620	083d
	Se perco por molher ser por meus errores profundos senhor debes tu de ver que naceste de molher escolhida antre mil mundos.	630	
Cristo	Molher muito grande é o teu bom perseverar e mui grande a tua fé e é justo que te dê o que vieste buscar. Porque tens muito sofrido como constante oradora mando que logo ness' hora se cumpra o que tens pedido e seja sã desd' agora.	635	
		640	

Em este passo vem fogindo o demónio Belzabu e topa com Satanás e diz:

	Venho saber que isto é.	
Satanás	Como vens assi torvado?	645
Belzebu	Chegou-nos lá um recado de Jesu de Nazaré mui terrível e apertado.	
Satanás	Que recado?	

GVicente
dir. José Camões
Cananea

Belzebu	Eu to direi que nenhũa cousa fique nam era mais seu repique senam: ite maledicti patris mei	650	
Satanás	Mais que me faz pasmar como chegou isso lá que Cristo nam foi de cá nem se boliu dum lugar.	655	084a
Belzebu	Nam sei como isso será que éramos mil escolhidos procedidos das nações daqueles coros sobidos tronos e dominações.	660	
	A moça com grandes gritos ajuntou toda a cidade e veio ãa claridade que nos cortou os spritos.	665	
Satanás	De fogo ou de que calidade?		
Belzebu	Era assi um resplendor cercado de nuvens pretas os raios eram de setas e o fogo de temor.	670	
	No meio logo olhei onde mil espantos vi então saía dali esta voz do alto rei: ite ite maledicti patris mei	675	
Satanás	Era aí teu irmão contigo?		
Belzebu	Meu irmão e teus cunhados e Belial teu amigo e teu pai era comigo e os serafins desbarbados.	680	

GVicente
dir. José Camões
Cananea

	E todos forçosamente fomos lançados dali e assi supitamente sem vermos nenhũa gente nos arrastaram per i. 685 Pelejar nam no houve i nem chamar áque del rei senam esta voz assi: ite ite maledicti patris mei.	
	Oh que voz pera temer 690 que temor pera sentir que sentir pera doer e que dor pera sofrer a quem tal voz compreender.	084b
Satanás	Nam estou maravilhado 695 senam d'estar i Hulcão e Gerundo bem armado e o drago frei Tropão e nam terem coração pera se dar a recado. 700	
Belzebu	Por que falas ao desdém e me culpas sem concerto pois que viste no deserto o poder que Cristo tem que até 'gora foi coberto? 705 Porém quem adivinhara que no mundo visse eu nenhum homem que ousara e sem temor me lançara per força fora do meu? 710	
Satanás	Rogo-te que pratiquemos neste homem quem será.	

GVicente
dir. José Camões
Cananea

Belzebu É um extremo d'estremos
um caso que nam sabemos
nem sei se se saberá. 715

Satanás Eu acho no meu caderno
que isto são desaventuras
porque este homem é eterno
e há de roubar o inferno
e leixar-nos às escuras. 720

Vão-se estes e diz Cristo aos discípulos:

Onde o temor sempre atija
e o receo melhor cabe
é no ladrão porque sabe
que deve muito à justiça
então teme que o pague. 725

Assi o imigo infernal
como pecou per maldade
onde enxerga santidade
tem-lhe temor natural
e grande ódio per vontade. 730

084c

Eu vos dei hoje lição
de como haveis de orar
e quando e de que feição
e o que haveis de falar
em vossa santa oração. 735

Pois mais haveis de saber
e notai isto de mim
que quem a Deos há de haver
lhe convém permanecer
nas virtudes até fim. 740

Porque Deos é duração
glória sem acabamento
e nam há por perfeição

GVicente
dir. José Camões
Cananea

dous anos de devação
e trinta d'esquecimento. 745
Bem vistas esta mulher
e o seu perseverar
seu sofrer e o seu crer
e com isto receber
quanto quis arrecadar. 750

Rogo-vos sem mais latins 084d
por alcançardes o preço
dos anjos e serafins
que sempre os vossos fins
concertem com o começo. 755
Notai o sofrer de Elias
as pasciências de Job
as prisões de Jeremias
as fortunas de Jacob
e como acabaram seus dias. 760

Vem a Cananea e diz: Ajudai-me a dar louvores
e graças ao redentor
pois fostes meus rogadores
até fim de minha dor.
Sam Pedro Vere dignum et iustum est 765
pois que a todos fez mercê
adoremos nosso mestre
cheo de graça celeste
como per obra se vê.

E cantando Clamabat autem se acaba o dito auto.

Laus Deo.